

Redakcja i Administracja: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Telegr.: Witkower, Drohobycz — Telefon Nr. 7416.
Prenumerata w kraju z dodatkiem miesięcznym: zł. 12.— miesięcznie, zł. 36.— kwartalnie, zł. 72.— półrocznie, zł. 140.— rocznie.

OLEUM

Rédaction et Administration: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Abonnement pour l'Étranger, supplément mensuel inclus: en France Francs 150.— par trimestre. Les abonnements pas à temps refusés sont valables.

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques pour l'industrie pétrolifère en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Nr. 81. Drohobycz, dnia 21-go listopada — le 21. novembre — den 21-ten November 1936.

Rok II. (XXV) Année Jahrgang

Przemysł naftowy we wrześniu b. r. (Ciąg dalszy)

W ruchu było ogółem w Polsce z końcem września b. r. 3532 otworów, wobec 3515 w miesiącu poprzednim, a 3372 otworów w analogicznym miesiącu zeszłorocznym, z czego ilość w rejonie boryslawskim wynosiła 722 (720 wzgl. 697) otworów.

W miesiącu sprawozdawczym odwiercono ogółem 10.791 m, czyli o 1689 m więcej, aniżeli w miesiącu poprzednim, a o 3149 m więcej, jak w analogicznym miesiącu zeszłorocznym.

We wrześniu b. r. przetermino na gazolinę: w okręgu drohobyckim 11.029.940 (11.435.215 wzgl. 12.720.511) m³, w okręgu jasielskim 7.053.605 (5.598.174 wzgl. 6.022.731) m³.

Ilość robotników zajętych na kopalniach nafty oraz w zakładach pomocniczych wynosiła w miesiącu sprawozdawczym 9410 (9439 wzgl. 9445), w fabrykach gazolinowej 337 (334 wzgl. 324), razem więc 9747 robotników.

Tranzakcja kopalniana.

Firma „Petropol” S. A. w Drohobyczu nabyła od lat zaniechane dwa szyby „Torosiewicz” i „Galicyjska Kasa Oszczędności XIII” w Boryslawiu.

Kronika kopalniana.

Boryslaw.

„Egłon II”. Podczas pogłębiania otworu zaznaczył się w głębokości 1084,80 m ponowny przypływ ropy.

Tustanowice.

„Tloka XXXX”. Prowadzi się nadal ostrożnie prace około pogłębiania otworu i tak odwiercono w ubiegłym tygodniu 80 cm.

„Juno I”. Otwór ten osiągnął głębokość 1237,10 m w 7\* rurach — kontynuuje się wiercenie bez przerwy dalej.

„Feuerstein XI” uruchoniony w ubiegłym miesiącu przez Urycką Spółkę celem poszukiwania horyzontu ropy płytkiej.

„Tamiza III”. Szyb ten położony w sąsiedztwie otworu „Feuerstein XI”, otrzymał również przy głębokości 46 m produkcję w ilości około 400 kg dziennie.

Mrażnica.

„Violetta IV”. Po ostąpieniu głębokości 1255,40 m czyni się obecnie przygotowania, po skutecznym zamknięciu wody.

„Gallieni”. Kontynuuje się prace około rozszerzania otworu celem dalszego zarzuwania go 9\* rurami i tak osiągnięto już głębokość 1255,40 m.

Schodnica.

„Maria XXII”. Ponieważ w głębokości 390 m zaznaczył się w otworze płyn, podjęto próbną pompowanie, które daje około 1500 kg. ropy dziennie.

Die polnische Erdölindustrie im September d. J. (Fortsetzung)

Im Betriebe waren im September d. J. 3532 Sonden in sämtlichen Erdölrevieren Polens, gegen 3515 im Vormonat und 3372 Sonden im analogen Vorjahrsmonat.

Im Monat September d. J. wurden zur Erzeugung von Gasolin an Erdgas verarbeitet: im Bezirke Drohobycz 11.029.940 (11.435.215 bzw. 12.720.511) m³, im Bezirke Jasło 7.053.605 (5.598.174 bzw. 6.022.731) m³.

Die Zahl der beim Erdölbergbau und bei den Hilfsanstalten beschäftigten Arbeiter betrug im Berichtsmonat 9410 (9439 bzw. 9445) und bei den Gasolinfabriken 337 (334 bzw. 324).

Grubentransaktionen.

Die A. G. „Petropol” in Drohobycz hat die seit Jahren aufgelaufenen zwei Schächte „Torosiewicz” und „Galiz. Sparkassa XIII” in Boryslaw, welche etwa 50 m von der Grube „Kleiner” gelegen sind.

Grubenchronik.

Boryslaw.

„Egłon II”. Während der Vertiefungsarbeiten zeigte sich bei 1084,80 m eine neuerliche Zunahme der Flüssigkeit und wird daher seit einigen Tagen wieder durch volle 24 Stunden mit einem Resultat von 4000 kg an reinem Rohöl gekolbt.

Tustanowice.

„Tloka XXXX”. Die Vertiefungsarbeiten werden vorsichtig weitergeführt und so wurde das Bohrloch in der vergangen Woche um 80 cm, das ist bis 1067,50 m vertieft.

„Juno I” hat bereits die Tiefe von 1237,10 m in 7\* Röhren erreicht und wird die Bohrung ununterbrochen fortgesetzt.

„Feuerstein XI”, von der Urycz Ges. zwecks Aufsuchung des Rohöls aus den oberen Horizonten, welches hier in der nördlichen Partie vom Vorschein kommt.

„Tamiza III”, in der Nähe des Schachtes „Feuerstein XI” gelegen, hat ebenfalls bei 46 m eine Produktion von 400 kg Rohöl täglich erhalten.

Mrażnica.

„Violetta IV.” Nach Erreichung der Tiefe von 1255,40 m werden gegenwärtig, nach erfolgter Wassersperre, Vorberreitungen zwecks Einlassung einer 6\* Röhrenkolonne getroffen.

„Gallieni” die Arbeiten bei der Erweiterung des Bohrloches, um mit den Neunzöller herunterkommen zu können, werden fortgesetzt und wurde so bereits die Tiefe von 1125,20 m erreicht.

Schodnica.

„Marja XXII”. Nachdem bei 390 m Tiefe im Bohrloche eine Flüssigkeit aufgetreten ist, werden Pumpversuche vorgenommen, die etwa 1500 kg Rohöl fördern.

JAN NATURSKI Inżynier górnicy Zginął na posterunku śmiercią tragiczną dnia 18. b. m. w Lipinkach.

Najpewniejszą lokatą i najlepszym zabezpieczeniem jest polsa opiewająca na Złote w złocie KOTWICY Powsz. Tow. Ubezpieczeń S. A.

NOWY HOTEL EUROPEJSKI we Lwowie, plac Mariacki 4. NOWOCZESNY KOMFORT Pokoje z łazienkami — Bieżąca ciepła i zimna woda.

emulgi... Najlepszy środek do czyszczenia emulji ropnych... Demulgol... „Galicja”

BORYSLAW, ul. Kołozuski 29. — Tel. 12-27.

„GALICJA”

Najlepszy środek do czyszczenia emulji ropnych

„Demulgol”

MARCIN WITKOWER, DROHOBYZCZ — TELEFON NR. 74-16. Telegr.: WITKOWER, DROHOBYZCZ.

polca się do udziału w rezerwie i w wypłatach... Działalność w zakresie... Działalność w zakresie... Działalność w zakresie...

empfehle sich zur Erhaltung von zentralen Informationen... Durchfühung sämtlicher in die Erdölbranche einschlagender Transaktionen... Entlassung Referenzen — Discretion zugesichert.



Wykaz dziennej produkcji ropy i gazów oraz tłoczona poszczególnych szybów w okręgu drohobyckim.

Table with 3 columns: Location (Borysław, Tustanowice, Mraźnica, Sa., Aandere Gruben d. Drohobycker Rev., Razem - Totale - Zusammen), Production (Cst.), and Gas (Cst.).

Etat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drohobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl-u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Drohobycker Bezirkes.

BORYSLAW.

Table with 3 columns: Location (Borysław, Tustanowice, Mraźnica, Lapazki i Towarzystwa handlowe, Faangstat. i Handels Gesellschaft, Sa., Inne kopalnie drohobyckiego okręgu, Aandere Gruben d. Drohobycker Rev., Razem - Totale - Zusammen), Production (Cst.), and Gas (Cst.).

Main production table for Borysław, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their production of oil and gas in various units.

TUSTANOWICE.

Main production table for Tustanowice, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their production of oil and gas in various units.

MRAŻNICA.

Main production table for Mraźnica, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their production of oil and gas in various units.

Summary table for other regions: OPAKA, ORÓW, SCHODNICA, POPIELE, URYCZ, listing wells and production data.